



# MiBUDS ACTION II

TWS EARBUDS BY MIEGO®

## Quick Start Guide



ENG	1 - 2	FR	9 - 10
DK	3 - 4	NL	11 - 12
NOR	5 - 6	EST	13 - 14
SE	7 - 8	DE	15 - 17



For the best and most optimal comfort, sound and bass experience, it is important that you find the ear tips that fits perfectly in your ears.

### **Power your MiiBUDS ACTION TWS earbuds ON/OFF**

**ON:** Take out the earbuds from the charging case and they will automatically power on OR you can manually press the PLAY-button for 3 seconds.

When ON: The blue LED flashes 2 times and you will hear: "Power ON".

**OFF:** Place the earbuds back into the charging case and close it, and they will turn off automatically OR manually press the PLAY-button for 3 seconds.

When OFF: The red LED flashes 3 times.

### **Pairing Your MiiBUDS ACTION earbuds**

1: Take out both earbuds from the charging case, and they will connect to each other automatically.

2: Activate Bluetooth on your phone (or other device) and search for new Bluetooth device and select: **MiiBUDS ACTION II**.

3: You will hear "Connected" in one earbud and the LEDs on both earbuds will flash blue twice every 5 seconds hereafter.

### **Charging Your Earbuds and the Charging Case**

**Earbuds:** Place the earbuds into the charging case. The red LEDs on the earbuds will be ON when charging. They will turn OFF, when the earbuds are fully charged.

#### **Charging Case:**

Use a 5V/1A USB adapter for wired charging.

Connect the charging cable on the side of the charging case (E) .

The 4 white LEDs on the charging case will indicate the battery status of the charging case: 4 lights turned on mean 100% battery, 2 lights on 50% etc.

**Wireless Charging of Charging Case:** Make sure to place the Charging Case correctly on the wireless charging plate/charger. Full charging time of the charging case is about 3-4 hours.

#### **Play/Pause**

Press the PLAY-button once on either earbud.

#### **Volume Up / Volume Down**

Turn UP volume: Press and hold the PLAY-button on the RIGHT earbud.

Turn DOWN volume: Press and hold the PLAY-button on the LEFT earbud.

#### **Next Song / Previous Song**

SKIP to NEXT song: Double press the PLAY-button on the RIGHT earbud.

SKIP to PREVIOUS song: Double press the PLAY-button on the LEFT earbud.



### Answer Call/ Hang Up Call/ Reject Call

Press the PLAY-button once to answer an incoming call on either earbud. Press once again to hang up. Double press the PLAY-button to reject an incoming call.

### Activate Siri on iOS-device:

Access Siri by triple-pressing the PLAY-button on either earbud.

**Soft Reset:** If the earbuds fail to pair automatically, please follow these instructions:

- 1: Delete **"MiiBUDS ACTION II"** from the Bluetooth list on your phone/device.
- 2: Power ON and hold the PLAY-button for 3 seconds on both earbuds. The earbuds will connect to each other automatically and enter pairing mode.
- 3: Select **"MiiBUDS ACTION II"** in the Bluetooth list on your phone/device.



- A: PLAY-button
- B: LED indicator for when the earbuds are charging
- C: LED indicator charging case battery status
- D: Powerbank USB-output port
- E: Charging input port (type: USB type-C)

### SPECIFICATIONS

Bluetooth v5.0+EDR.

Frequency range: 2.402-2.480GHz.

Earbuds: rechargeable 50 mA/h Li-ion battery. Charging case: rechargeable 1800 mA/h Li-ion battery. Frequency Response: 20Hz-20KHz.

### CARE, MAINTENANCE, SAFETY

**WARNING:** Do not use while driving or where vehicular traffic is present, or in any other activity where failure to hear your surroundings could be dangerous. Use of these headphones at excessive volumes may cause permanent hearing damage. Always turn the volume down before use. Keep out of reach from children and animals. Avoid direct sunlight. Product storage and working temperatures: from -10 degrees to +45 degrees. Do not dispose the battery in fire, as it may cause an explosion. Any modifications to the device will void the user warranty and may have consequences for your safety.



Only listen to music in a moderate volume and in moderate periods of time. Excessive exposure to high sound levels can lead to noise-induced hearing loss.



This device contains a lithium accumulator. Improper use can cause overheating and fire.



For at opnå den bedste komfort, lyd- og basoplevelse er det vigtigt, at du ud fra de medfølgende øredutter vælger dem som passer bedst i netop dine ører.

### **Tænd / Sluk for dine MiiBUDS ACTION høretelefoner**

**TÆND:** Tag høretelefonerne op fra opladeetuiet og de tænder automatisk ELLER du kan holde PLAY-knappen inde i 3 sekunder.

Når de er tændt blinker LED-dioden blå 3 gange og du vil høre: "Power ON".

**SLUK:** Placer høretelefonerne i etuiet, luk låget og de vil slukke automatisk ELLER hold PLAY-knappen inde i 3 sekunder. Når du slukker dem blinker LED-dioden rød 3 gange.

### **Parring af dine MiiBUDS ACTION TWS høretelefoner**

1: Tag begge høretelefonerne op fra etuiet, og de vil da automatisk parre og forbinde sig til hinanden.

2: Aktiver Bluetooth på din telefon/enhed og søg efter ny Bluetooth-enhed og vælg: **MiiBUDS ACTION II**.

3: Du vil høre "Connected" i den ene earbud, og LED-dioden på begge earbuds vil herefter blinke blå hvert 5. sekund.

### **Opladning af høretelefoner og opladeetui**

**Høretelefoner:** Placer høretelefonerne korrekt i opladeetuiet og luk låget. De røde LED-dioder på høretelefonerne lyser når der oplades. LED-dioderne slukker når høretelefonerne er opladet.

### **Opladeetui:**

Benyt en 5V/1A USB adapter til opladning.

Indsæt ladekablet på siden af opladeetuiet (E).

De 4 hvide LED-dioder på opladeetuiet indikerer opladeetuiets batteristatus. 4 lysende dioder betyder 100% batteri, 2 dioder betyder 50% osv.

**Trådløs opladning af opladeetui:** Sørg for at etuiet er korrekt placeret ovenpå den trådløse oplader/ladeplade. Fuld opladningstid af opladeetuiet er ca. 3-4 timer.

### **Play / Pause**

Tryk på PLAY-knappen én gang på én af høretelefonerne.

### **Lydstyrke Op / Lydstyrke Ned**

Lydstyrke OP: Tryk og hold PLAY-knappen inde på den HØJRE earbud.

Lydstyrke NED: Tryk og hold PLAY-knappen inde den VENSTRE earbud.

### **Næste Sang / Forrige Sang**

Hop til NÆSTE sang: Dobbelttryk på PLAY-knappen på den HØJRE earbud.

Hop til FORRIGE sang: Dobbelttryk på PLAY-knappen på den VENSTRE earbud.



## Besvar opkald / Afslut opkald / Afvis opkald

Tryk på PLAY-knappen én gang på én af høretelefonerne for at besvare og afslutte telefonopkald. Dobbelttryk på PLAY-knappen for at afvise et indgående telefonopkald.

## Aktivere Siri på iOS-enheder:

Tryk 3 gange på PLAY-knappen på én af høretelefonerne for at aktivere Siri.

**Soft Reset:** Hvis høretelefonerne ikke automatisk parrer/kobler sig sammen, følg disse instruktioner:

- 1: Slet "MiiBUDS ACTION II" helt fra Bluetooth-oversigten på din telefon og genstart telefonen.
- 2: Tænd og hold PLAY-knappen inde i 3 sekunder på begge høretelefoner. Herefter bør de automatisk parre og koble sig sammen og herefter gå i parringsmodus.
- 3: Aktiver Bluetooth på din telefon/enhed og søg efter ny Bluetooth-enhed og vælg: **MiiBUDS ACTION II**.



- A: PLAY-knap
- B: LED-diode til når høretelefonerne oplades
- C: LED-dioder som indikerer opladeetuiets batteristatus
- D: Powerbank USB-output port
- E: Opladningsport (type: USB type-C)

## SPECIFIKATIONER

Bluetooth v5.0+EDR.

Bluetooth frekvensinterval: 2.402-2.480GHz.

Høretelefoner: genopladelige 50 mA/h li-ion batterier. Opladeetui: genopladeligt 1.800 mA/h li-ion batteri. Frekvens respons: 20Hz-20 KHz.

## SIKKERHED OG VEDLIGEHOLD

**ADVARSEL:** Af sikkerhedsårsager og pga. opmærksomhedsfare brug ikke produktet hvor der er trafik eller under andre aktiviteter, hvor det er farligt ikke at kunne høre omgivelserne. Afspilning ved høj lydstyrke over længere tid frarådes pga. risiko for høreskader. Opbevares utilgængeligt for spædbørn og dyr. Undgå direkte sollys. Produktets anbefalede opbevarings- og brugstemperatur: -10 til +45 grader. Garantien på produktet bortfalder hvis det repareres af en uautoriseret. Prøv aldrig at skille produktet ad. Oplad ikke produktet hvis det er vådt. Produktet skal pga. batteriet afleveres til genindvending. Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale bestemmelser/forskrifter.



For å oppnå den beste komfort, lyd- og bassopplevelse er det viktig at du velger de ear tips som passer best til akkurat dine ører.

### Slå på / Slå av dine MiiBUDS ACTION øreplugger

**SLÅ PÅ:** Ta ørepluggene opp av ladeetuiet og de slås på automatisk ELLER du kan holde PLAY-knappen inne i 3 sekunder.

Når de er PÅ blinker LED-lyset blått 3 ganger og du vil høre: "Power ON".

**SLÅ AV:** Plassér ørepluggene i ladeetuiet, lukk lokket og de vil slå seg av automatisk ELLER hold PLAY-knappen inne i 3 sekunder. Når du slår dem av blinker LED-lyset rødt 3 ganger.

### Parring av dine MiiBUDS ACTION TWS øreplugger

1: Ta begge ørepluggene opp av ladeetuiet, og de vil automatisk parre og forbinde seg til hverandre.

2: Aktiver Bluetooth på telefonen/enheten din og søk etter ny Bluetooth-enhet og velg: **MiiBUDS ACTION II**.

3: Du vil høre "Connected" i den ene øreplugg.

### Lading av øreplugger og ladeetui

**Øreplugger:** Plassér ørepluggene korrekt i ladeetuiet og lukk lokket. De røde LED-lysene på ørepluggene lyser når de lades. LED-lysene slås av når ørepluggene er fulladet.

### Ladeetui:

Benytt en 5V/1A USB adapter til lading.

Sett inn ladekabelen på siden av ladeetuiet (E).

De 4 hvite LED-lysene på ladeetuiet indikerer batteristatusen til ladeetuiet. 4 lysende LED-lys betyr 100% batteri, 2 LED-lys betyr 50% osv.

**Trådløs lading av lade-etuiet:** Sørg for at etuiet er riktig plassert på den trådløse laderen/ladeplaten. Full ladetid for lade-etuiet er ca. 3-4 timer.

### Play / Pause

Trykk på PLAY-knappen én gang på én av ørepluggene

### Lydstyrke Opp / Lydstyrke Ned

Lydstyrke OPP: Trykk og hold inne PLAY-knappen på HØYRE øreplugg.

Lydstyrke NED: Trykk og hold inne PLAY-knappen på VENSTRE øreplugg.

### Neste Sang / Forrige Sang

Hopp til NESTE sang: Dobbelttrykk på PLAY-knappen på den HØYRE ørepluggen.

Hopp til FORRIGE sang: Dobbelttrykk på PLAY-knappen på den VENSTRE ørepluggen.

### Besvar anrop / Avslutt samtale / Avvis anrop

Trykk på PLAY-knappen én gang på én av ørepluggene for å besvare og avslutte en telefonsamtale. Dobbelttrykk på PLAY-knappen for å avvise en innkommende telefonsamtale.



### Aktivere Siri på iOS-enheter:

Trykk 3 ganger på PLAY-knappen på én av ørepluggene for å aktivere Siri.

**Soft Reset:** Hvis ørepluggene ikke automatisk parrer/kobler seg sammen, følg disse instruksjonene:

- 1: Slett "MiiBUDS ACTION II" helt fra Bluetooth-oversikten på telefonen din og restart telefonen.
- 2: Slå på, deretter hold inne PLAY-knappen i 3 sekunder på begge ørepluggene. Deretter bør de automatisk parre og koble seg sammen, før de så går i parringsmodus.
- 3: Aktiver Bluetooth på din telefon/enhet og søk etter ny Bluetooth-enhet og velg: **MiiBUDS ACTION II**.



- A: PLAY-knapp
- B: LED-lys til når ørepluggene i etuiet lades
- C: LED-lys som indikerer ladeetuiets batteristatus
- D: Powerbank USB-output port
- E: Ladeport (type: USB type-C)

### SPESIFIKASJONER

Bluetooth v5.0+EDR.

Bluetooth frekvensintervall: 2.402-2.480GHz.

Øreplugger: oppladbare 50 mA/h li-ion batterier. Ladeetui: oppladbart 1.800 mA/h li-ion batteri. Frekvens respons: 20Hz-20 KHz.

### SIKKERHET OG VEDLIKEHOLD

**ADVARSEL:** Av sikkerhetsmessige årsaker og pga oppmerksomhetsfare, bruk ikke produktet hvor det er trafikk eller under andre aktiviteter hvor det er farlig å ikke høre omgivelsene. Bruk av øreplugger ved høy lydstyrke over lengre tid frarådes pga. risiko for høreskader. Oppbevares utilgjengelig for spedbarn og dyr. Unngå direkte sollys. Produktets anbefalte oppbevarings- og brukstemperatur: -10 til +45 grader. Garantien på produktet faller bort hvis det repareres av en uautorisert. Prøv aldri å skille produktet fra hverandre. Lad ikke produktet hvis det er vått. Produktet skal pga. batteriet leveres til gjenvinning. Avskaff produktet i overensstemmelse med lokale bestemmelser/forskrifter.



### Slå på / stäng av dina MiiBUDS ACTION-hörlurar

**PÅ:** Ta ut plupphörlurna från laddningsfodralet så startar de automatiskt ELLER så kan du trycka på PLAY-knappen manuellt i 3 sekunder.

När den är PÅ: Den blå lysdioden blinkar tre gånger och du kommer att höra: "Power ON".

**AV:** Sätt tillbaka hörlurarna i laddningsfodralet och stäng det, då stängs de automatiskt av ELLER tryck manuellt på PLAY-knappen i 3 sekunder.

### Para ihop din MiiBUDS ACTION TWS plupphörlurar

1: Ta ut båda plupparna från laddningsfodralet så kommer de att ansluta till varandra automatiskt.

2: Aktivera Bluetooth på din telefon (eller annan enhet) och sök efter ny Bluetooth-enhet och välj: **MiiBUDS ACTION II.**

3: Du kommer att höra "Connected" och plupparnas lysdiod blinkar blått två gånger var femte sekund nedan.

### Ladda dina hörlurar och laddningsfodralet

**Hörlurar:** Placera plupparna i laddningsfodralet. De röda lysdioderna på hörlurarna lyser när de laddas. De stängs av när plupparna är fulladdade.

### Laddningsfodral:

Använd en 5V / 1A USB-adapter för laddning.

Koppla in laddkabeln på fodralets sida.

De fyra vita lysdioderna på laddningsfodralet visar batteriets status för laddningsfodralet: 4 lampor tända betyder 100% batteri, 2 lampor på 50% etc.

**Trådlös laddning av laddningsfodral:** Se till att fodralet är korrekt placerat ovanpå den trådlösa laddaren/laddningsplattan. Full laddningstid för laddningsfodralet är ca. 3-4 timmar.

### Play / Pause

Tryck på PLAY-knappen en gång på valfri plupphörlur.

### Volym Upp / Volym Ned

Vrid upp volymen: Tryck och håll ner PLAY-knappen på HÖGER plupphörlur.

Vrid ned volymen: Tryck och håll ner PLAY-knappen på VÄNSYER plupphörlur.

### Nästa Låt / Föregående Låt

Hoppa till nästa låt: Dubbeltryck på PLAY-knappen på HÖGER plupphörlur.

Hoppa till föregående låt: Dubbeltryck på PLAY-knappen på Vänster plupphörlur.





## Svara Samtal / Koppla på Samtal / Avvisa Samtal

Tryck på PLAY-knappen en gång för att svara på ett inkommande samtal på valfri plupp. Tryck ännu en gång för att lägga på. Dubbeltryck på PLAY-knappen för att avvisa ett inkommande samtal.

## Aktivera Siri på iOS-enhet:

Öppna Siri genom att tredubbla trycka på PLAY-knappen på valfri plupphörlur.

**Omstart:** Om plupphörlurarna inte paras automatiskt, följ dessa instruktioner:

1: Radera "MiiBUDS ACTION II" från Bluetooth-listan på din telefon / enhet.

2: Slå på och håll ner PLAY-knappen i 3 sekunder på båda plupphörlurarna.

Hörlurarna kommer automatiskt att ansluta till varandra och går sedan i parningsläge.

3: Välj "MiiBUDS ACTION II" i Bluetooth-listan på din telefon / enhet.



A: PLAY-knapp

B: LED-indikator för när hörlurarna laddas

C: LED-indikator för när laddningsfodralet laddas

D: Powerbank USB-output port

E: Laddningsport

(type: USB type-C)

## SPECIFIKATIONER

Bluetooth v5.0+EDR.

Frekvensområde: 2.402-2.480GHz.

Hörlurar: uppladdningsbart 50 mA / h Li-ion-batteri. Laddningsfodral: laddningsbart 1800 mA / h Li-ion-batteri. Frekvenssvar: 20Hz-20KHz

## SKÖTSEL, UNDERHÅLL, SÄKERHET

**WARNING:** Använd inte under körning eller där fordonstrafik finns eller i någon annan aktivitet där att inte kunna höra din omgivning kan vara farligt. Användning av dessa hörlurar i stora volymer kan orsaka permanent hörselskada. Sänk alltid ned volymen före användning. Förvaras utom räckhåll från barn och djur. Undvik direkt solljus. Produktlagring och arbetstemperatur: från -10 grader till +45 grader. Släng inte batteriet i eld, eftersom det kan orsaka en explosion. Alla ändringar av enheten upphäver användargarantin och kan ha konsekvenser för säkerheten.



### **Allumer/ON et éteindre/OFF vos Earbuds MiiBUDS ACTION**

**ON:** Sortez les écouteurs du boîtier de chargement et ils s'allumeront automatiquement OU vous pouvez appuyer manuellement sur le bouton PLAY pendant 3 secondes.

Lorsque l'appareil est allumé : La LED bleue clignote 3 fois et vous entendrez : "Power ON".

**OFF:** Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez-le, et ils s'éteignent automatiquement OU appuyez manuellement sur le bouton PLAY pendant 3 secondes.

### **Appairage de vos Earbuds MiiBUDS ACTION TWS**

1: Retirez les deux écouteurs de l'étui de chargement et ils se connecteront automatiquement l'un à l'autre.

2: Activez le Bluetooth sur votre téléphone (ou autre appareil) et recherchez un nouvel appareil Bluetooth, puis sélectionnez: **MiiBUDS ACTION II**.

3: Vous entendrez "Connected" dans les deux écouteurs et leur LED clignotera en bleu deux fois toutes les 5 secondes.

### **Charger vos Earbuds et le boîtier de chargement**

**Les Earbuds:** Placez les écouteurs dans l'étui de chargement. Les voyants rouges des écouteurs restent allumés pendant le chargement. Elles s'éteignent lorsque les écouteurs sont complètement chargés.

#### **Boîtier de chargement:**

Utilisez un adaptateur USB 5V/1A pour la charge.

Connectez le câble de chargement sur le côté du boîtier.

Les 4 LED blanches sur le boîtier de chargement indiqueront l'état de la batterie du boîtier de chargement : 4 lumières allumées signifient 100% de la batterie, 2 lumières allumées à 50% etc.

**Chargement sans fil du boîtier de charge:** assurez-vous que le boîtier est correctement positionné sur le chargeur/plaque de charge sans fil. Le temps de charge complet du boîtier de charge est d'env. 3-4 heures.

#### **Play / Pause**

Appuyez une fois sur le bouton PLAY sur l'un des écouteurs.

#### **Augmentation du volume / diminution du volume**

Augmenter le volume: Appuyez sur le bouton PLAY de l'écouteur DROIT et maintenez-le enfoncé.

Baisser le volume: Appuyez et maintenez le bouton PLAY sur l'écouteur gauche.

#### **Chanson précédente / Chanson suivante**

Passer à la chanson SUIVANTE: Appuyez deux fois sur le bouton PLAY de l'écouteur DROIT.

Passer à la chanson PRÉCÉDENTE: Appuyez deux fois sur le bouton PLAY de l'écouteur GAUCHE.



## Répondre à l'appel / Raccrocher l'appel / Rejeter l'appel

Appuyez une fois sur la touche PLAY pour répondre à un appel entrant sur l'un ou l'autre des écouteurs. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour raccrocher. Appuyez deux fois sur la touche PLAY pour rejeter un appel entrant.

## Activer Siri sur l'appareil iOS:

Accédez à Siri en appuyant trois fois sur le bouton PLAY de l'un des écouteurs.

**Soft Reset:** Si les écouteurs ne s'apparient pas automatiquement, veuillez suivre ces instructions:

- 1: Supprimez "MiiBUDS ACTION II" de la liste Bluetooth de votre téléphone/appareil.
- 2: Allumez et maintenez le bouton PLAY pendant 3 secondes sur les deux écouteurs. Les écouteurs se connecteront automatiquement l'un à l'autre, puis passeront en mode d'appairage.
- 3: Sélectionnez "MiiBUDS ACTION II" dans la liste Bluetooth de votre téléphone/appareil.



- A: Bouton PLAY  
B: Indicateur LED pour indiquer que les écouteurs sont en charge  
C: Indicateur LED pour le chargement du boîtier  
D: Powerbank USB-output port  
E: Port de chargement (type: USB type-C)

## SPÉCIFICATIONS

Bluetooth v5.0+EDR.

Gamme de fréquences: 2.402-2.480GHz

Écouteurs: batterie Li-ion 50 mA/h rechargeable. Boîtier de chargement: batterie Li-ion 1800 mA/h rechargeable. Fréquence de réponse: 20Hz-20KHz

## L'ENTRETIEN, LA MAINTENANCE, LA SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Évitez de l'utiliser en conduisant ou en présence de circulation routière, ou dans toute autre activité où il pourrait être dangereux de ne pas bien entendre votre environnement. L'utilisation de ces écouteurs à un volume excessif peut causer des dommages auditifs permanents. Veuillez toujours baisser le volume avant de l'utiliser. Gardez-les hors de portée des enfants et des animaux. Évitez la lumière directe du soleil. La température de stockage et de travail des produits : de -10 degrés à +45 degrés. Ne jetez pas la batterie au feu, car elle pourrait provoquer une explosion. Toutes modifications apportées à l'appareil annuleront la garantie de l'utilisateur et peuvent avoir des conséquences sur la sécurité.



### **Zet je MiiBUDS ACTION-oordopjes AAN / UIT**

**AAN:** Haal de oordopjes uit het oplaaddoosje en ze gaan automatisch aan OF je kunt handmatig 3 seconden op de PLAY-knop drukken.

Indien AAN: De blauwe LED knippert 3 keer en u hoort: "Power On".

**UIT:** plaats de oordopjes terug in het oplaaddoosje en sluit het, en ze gaan automatisch uit OF druk handmatig op de PLAY-knop gedurende 3 seconden.

### **Uw MiiBUDS ACTION TWS-oordopjes koppelen**

1: Haal beide oordopjes uit de oplaadcassette en ze maken automatisch verbinding met elkaar.

2: Activeer Bluetooth op uw telefoon (of ander apparaat) en zoek naar een nieuw Bluetooth-apparaat en selecteer: **MiiBUDS ACTION II**.

3: U hoort "Connected" en hun LED zal hierna elke 5 seconden twee keer blauw knipperen.

### **Uw oordopjes en het oplaaddoosje opladen**

**Oordopjes:** Plaats de oordopjes in het oplaaddoosje. De rode LED's op de oordopjes branden tijdens het opladen. Ze gaan UIT als de oordopjes volledig zijn opgeladen.

### **Oplaaddoos:**

Gebruik een 5V / 1A USB-adapter om op te laden.

Sluit de oplaadkabel aan de zijkant van de case aan.

De 4 witte LED's op de oplaadcassette geven de batterijstatus van de oplaadcassette aan: 4 lampjes ingeschakeld betekent 100% batterij, 2 lampjes op 50% enz.

**Draadloos opladen van de oplaadcassette:** Zorg ervoor dat de koffer goed op de draadloze oplader/oplaadplaat is geplaatst. De volledige oplaadtijd voor de oplaadcassette is ongeveer. 3-4 uur.

### **Play / Pause**

Druk eenmaal op de PLAY-knop op beide oordopjes.

### **Volume omhoog / omlaag**

Volume HOGER zetten: Houd de PLAY-knop op het RECHTER oordopje ingedrukt.

Volume LAGER draaien: Houd de PLAY-knop op het LINKER oordopje ingedrukt.

### **Volgende nummer / Vorige nummer**

Ga naar volgend nummer: Druk twee keer op de PLAY-knop op het RECHTER oordopje.

Ga naar vorig nummer: Druk tweemaal op de PLAY-knop op het LINKER oordopje.

### **Oproep beantwoorden / oproep ophangen / oproep weigeren**

Druk eenmaal op de PLAY-knop om een inkomend gesprek op een van beide oortelefoons te beantwoorden. Druk nogmaals om op te hangen. Druk tweemaal op de PLAY-knop om een inkomend gesprek te weigeren.

### Activeer Siri op iOS-apparaat:

Opent u Siri door driemaal op de PLAY-knop op een van de oordopjes te drukken.

**Zachte reset:** volg deze instructies als de oordopjes niet automatisch kunnen worden gekoppeld:

- 1: Verwijder "**MiiBUDS ACTION II**" uit de Bluetooth-lijst op uw telefoon / apparaat.
- 2: Schakel in en houd de PLAY-knop op beide oordopjes 3 seconden ingedrukt. De oordopjes maken automatisch verbinding met elkaar en gaan vervolgens naar de koppelingsmodus.
- 3: Selecteer "**MiiBUDS ACTION II**" in de Bluetooth-lijst op uw telefoon / apparaat.



- A: PLAY-knop
- B: LED-indicator voor wanneer de oordopjes worden opgeladen
- C: LED-indicator voor wanneer de oplaadcassette wordt opgeladen
- D: Powerbank USB-output port
- E: Oplaadpoort (type: USB type-C)

### SPECIFICATIES

Bluetooth v5.0+EDR.

Frequentiebereik: 2,402-2,480 GHz

Oordopjes: oplaadbare Li-ionbatterij van 50 mA / u. Opladkoffer: oplaadbaar 1800 mA / h Li-ion-batterij. Frequentiebereik: 20Hz-20KHz

### ZORG, ONDERHOUD, VEILIGHEID

**WAARSCHUWING:** Niet gebruiken tijdens het rijden of op plaatsen met voertuigen, of bij enige andere activiteit waarbij het gevaarlijk kan zijn om uw omgeving niet te horen. Het gebruik van deze hoofdtelefoon met een te hoog volume kan permanente gehoorschade veroorzaken. Zet voor gebruik altijd het volume lager. Buiten bereik van kinderen en dieren houden. Vermijd direct zonlicht. Productopslag en werktemperaturen: van -10 graden tot +45 graden. Gooi de batterij niet in vuur, aangezien dit een explosie kan veroorzaken. Elke wijziging aan het apparaat maakt de gebruikersgarantie ongeldig en kan gevolgen hebben voor de veiligheid.



### Lülitage enda MiiBUDS ACTION TWS kõrvaklapid sisse/välja

**Sisselülitamiseks:** Võtke kõrvaklapid laadimiskarbist välja ja need lülituvad automaatselt sisse VÕI hoidke PLAY nuppu 3 sekundit all.

Kui kõrvaklapid on sisselülitatud: Sinine LED vilgub 2 korda ning sa kuuled: "Power ON".

**OFF:** Pane kõrvaklapid tagasi laadimiskarpi ja sulge see, ning need lülituvad automaatselt välja või hoidke PLAY-nuppu 3 sekundit all.

Kui kõrvaklapid on väljalülitatud: punane LED vilgub 3 korda.

### Sinu MiiBUDS ACTION kõrvaklappide sidumine

1: Võtke mõlemad kõrvaklapid laadimiskarbist välja ja need ühenduvad üksteisega automaatselt.

2: Aktiveerige Bluetooth enda telefonis (või teises seadmes) ja otsige uus Bluetooth seade ja valige: **MiiBUDS ACTION II**.

3: Seejärel kuuled "Connected" mõlemas enda kõrvaklapis ja nende LED vilgub sinise värviga kaks korda iga 5 sekundi järel.

### Kõrvaklappide ja laadimiskarbi laadimine

**Kõrvaklapid:** Asetage kõrvaklapid laadimiskarpi. Punased LED-id kõrvaklappidel põlevad laadimise ajal. Need lülituvad välja, kui kõrvaklapid on täielikult laetud.

Kõrvaklappide laadimiseks, süttib laadimiskarbil tagaküljel olev LED indikaator (C). See lülitub välja, kui kõrvaklapid on täielikult laetud.

### Laadimiskarp:

Kasutage laadimiseks 5V/1A USB adapterit.

Ühendage laadimiskaabel laadimiskarbi tagaküljel.

4 valget LED'i näitavad laadimiskarbi aku olekut: 4 sisselülitatud LED'i tähendab 100% akut, 2 LED'i 50% akut jne.

**Laadimiskarbi juhtmevaba laadimine:** veenduge, et asetate laadimisümbrise õigesti juhtmeta laadimisplaadile/laadijale. Täielik laadimisaeg on umbes 3-4 tundi.

### Play/Pause

Vajuta korra ükskõik kumma kõrvaklapi PLAY-nuppu.

### Helitugevuse suurendamine / Helitugevuse vähendamine

Helitugevuse suurendamine: Vajutage kaks korda PLAY-nuppu PAREMPOOLSEL kõrvaklapi.

Helitugevuse vähendamine: Vajutage kaks korda PLAY-nuppu VASAKPOOLSEL kõrvaklapi.

### Järgmine laul / Eelmine laul

Jätkake järgmise lauluga: Vajutage kolm korda PLAY-nuppu PAREMPOOLSEL kõrvaklapi.

Jätkake eelmise lauluga: Vajutage kolm korda PLAY-nuppu VASAKPOOLSEL kõrvaklapi.



## Kõnele vastamine/ Kõne lõpetamine/ Kõne tagasilükkamine

Kõnele vastamiseks, vajutage korra, kas vasaku või parema kõrvaklapi, PLAY-nuppu. Kõne katkestamiseks vajutage üks kord veel. Sissetuleva kõne keeldumiseks, vajutage kaks korda PLAY-nuppu.

## Siri aktiveerimine iOS-seadmes:

Pääsete Siri juurde, hoides PLAY-nuppu 2 sekundit mõlemal kõrvaklapi all.

**Soft Reset:** Kui kõrvaklappe ei saa automaatselt paaritada, palun järgige antud juhiseid:

1: Eemaldage "MiiBUDS ACTION II" Bluetooth seotud seadmete alt sinu telefonis/ nutiseadmes.

2: Lülitage seade sisse ja hoidke PLAY-nuppu 3 sekundilt all mõlemal kõrvaklapi. Kõrvaklapid ühenduvad omavahel automaatselt ning lähevad seejärel sidumisrežiimi.

3: Valige "MiiBUDS ACTION II" Bluetooth seadmete nimekirjast sinu telefonis/ nutiseadmes.



- A: PLAY-nupp
- B: LED indikaator kõrvaklappide laadimisel.
- C: LED indikaator laadimiskarbil laadimise ajal
- D: Akupanga USB-väljundport
- E: Laadimise sisendport (tüüp: USB-C)

## TEHNILISED ANDMED

Bluetooth v5.0+EDR;

Sagedusvahemik: 2.402-2.480GHz.

Kõrvaklapid: laetav 50 mA/h Li-ion aku. Laadimiskarp: laetav 1800 mA/h Li-ion aku. Sagedusreaktsioon: 20Hz-20KHz

## HOOLDUS, HOOLDAMINE, TURVALISUS

**HOIATUS:** Ärge kasutage sõidu ajal ega muul juhul, kui ümbritsevate helide kuulmata jätmine võib olla ohtlik. Nende kõrvaklappide kasutamine ülemäärase helitugevusega võib põhjustada püsivaid kuulmiskahjustusi. Enne kasutamist vähendage alati helitugevust. Hoidke lastele ja loomadele kättesaamatus kohas. Vältige otsest päikesevalgust. Toote ladustamine ja töötemperatuur: -10 kuni +45kraadi. Ärge visake akut tulle, sest see võib põhjustada plahvatuse.



Um den optimalen Komfort und das bestmögliche Sound- und Basserlebnis zu erreichen, ist es wichtig, dass Du aus den mitgelieferten Ohrstöpseln den auswählst, der am besten deiner Ohrenform entspricht.

### **MiiBUDS ACTION Kopfhörer EIN-/AUSSCHALTEN**

**EIN:** Holen Sie die Kopfhörer aus dem Ladeetui heraus. Sie werden sich automatisch einschalten ODER drücken Sie die PLAY-Taste für 3 Sekunden.

Wenn **INGESCHALTET:** Das blaue LED Lämpchen blinkt 3 mal auf und Sie werden folgendes hören: "Power ON".

**AUS:** Legen Sie die Kopfhörer zurück in das Ladeetui und schließen Sie es und Sie werden sich automatisch ausschalten. Falls nicht, halten Sie die PLAY-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

### **Koppeln Ihrer MiiBUDS ACTION TWS Kopfhörer**

1: Entnehmen Sie beide Kopfhörer aus dem Ladeetui. Sie werden sich automatisch miteinander verbinden.

2: Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Handy (oder anderem Gerät) und suchen Sie nach neuen Bluetooth Geräten. Wählen Sie **MiiBUDS ACTION II** aus.

3: Sie werden "Connected" hören und die LED Lämpchen werden alle 5 Sekunden blau blinken.

### **Laden Ihrer Kopfhörer und des Ladeetuis**

**Kopfhörer:** Legen Sie die Kopfhörer zurück in das Ladeetui. Die roten LED Lämpchen der Kopfhörer werden **INGESCHALTET** sein beim aufladen. Sie schalten sich aus, wenn die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind.

### **Ladeetui:**

Verwenden Sie einen 5V/1A USB Adapter zum aufladen

Schließen Sie das Ladekabel an der Seite des Ladeetuis an.

Die 4 weißen LEDs des Ladeetuis zeigen den Akkustatus an: 4 eingeschaltete Lämpchen bedeuten 100% Akkuzustand, 2 Lämpchen bedeuten 50% usw.

**Schnurloses Aufladen des Ladeetuis:** Vergewissere Dich, dass das Aufladeetui korrekt auf der schnurlosen Ladestation platziert ist. Die Dauer einer vollständigen Aufladung des Etuis beträgt 3-4 Stunden.

### **Play / Pause**

Drücken Sie die PLAY-Taste einmal auf einem der Ohrstöpsel.

### **Lautstärke Hoch / Lautstärke Runter**

Lautstärke HOCH: Drücken und halten Sie PLAY-Taste auf dem RECHTEN Ohrstöpsel.

Lautstärke RUNTER: Drücken und halten Sie die PLAY-Taste auf dem LINKEN Ohrstöpsel.

### **Nächstes Lied / Vorheriges Lied**

Zum NÄCHSTEN Lied springen: Betätigen Sie die PLAY-Taste des RECHTEN Ohrstöpsels zwei mal.

Zum VORHERIGEN Lied springen: Betätigen Sie die PLAY-Taste des LINKEN Ohrstöpsels zwei mal.





### Anruf entgegennehmen / Auflegen / Anruf ablehnen

Betätigen Sie die PLAY-Taste eines der Kopfhörer einmal, um Anrufe entgegenzunehmen. Drücken Sie ein weiteres mal um aufzulegen. Betätigen Sie die PLAY-Taste zwei mal, um Anrufe abzulehnen.

### Siri auf iOS-Geräten aktivieren:

Drücken Sie die PLAY-Taste einer der Ohrstöpsel drei mal, während keine Musik läuft.

**Soft Reset:** Wenn die Kopfhörer nicht automatisch verbinden, führen Sie folgende Schritte aus:

- 1: Entfernen Sie den Verbindungsnamen "MiiBUDS ACTION II" aus Ihrer Liste auf Ihrem Telefon oder anderem Gerät.
- 2: Schalten Sie die Kopfhörer EIN und halten Sie die PLAY-Taste beider Ohrstöpsel 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kopfhörer werden automatisch miteinander verbinden und in den Kopplungsmodus gehen.
- 3: Wählen Sie "MiiBUDS ACTION II" aus der Verbindungsliste auf Ihrem Telefon/ Gerät aus.



- A: PLAY-Taste
- B: LED Indikator zur Aufladung der Kopfhörer
- C: LED Indikator zur Aufladung des Ladeetuis
- D: Powerbank USB-output port
- E: Ladeeingang (type: USB type-C)

### PRODUKTDDETAILS

Bluetooth v5.0+EDR.

Frequenzbereich: 2402-2480 GHz

Kopfhörer: Wiederaufladbare 50 mA/h Li-Ionen Akkus. Ladeetui: Wiederaufladbare 1800 mA/h Li-Ionen Akkus. Frequenzgang: 20Hz-20KHz

### PFLEGE, INSTANDHALTUNG, SICHERHEIT

**ACHTUNG:** Nicht beim Fahren oder in der Nähe von Fahrzeugverkehr oder in anderen Bereichen, wo Unaufmerksamkeit gefährlich werden könnte, verwenden. Verwendung dieser Kopfhörer mit überhöhter Lautstärke kann zu permanenten Hörschäden führen. Die Lautstärke vor jedem Gebrauch verringern. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren. Direktes Sonnenlicht vermeiden. Produktaufbewahrung und Betriebstemperatur: Von -10°C bis +45°C-. Akkus nicht im Feuer entsorgen, da dies zu Explosionen führen kann. Jegliche Änderungen des Produktes wird zu Garantieverlust führen.



## INFORMATIONSPFLICHT NACH ELEKTROG3

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern möglich, entnehmen Sie dem Altgerät bitte alte Batterien oder Akkus, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus elektrischen oder elektronischen Geräten soweit wie möglich, z.B. indem Sie Produkte mit längerer Lebensdauer bevorzugen oder Elektro-Altgeräte einer Wiederverwendung zuführen, anstatt diese zu entsorgen. Weitere Informationen zum Elektroggesetz finden Sie auf [www.elektroggesetz.de](http://www.elektroggesetz.de).

Dieses Elektro-/Elektronikgerät enthält einen aufladbaren Li-Ion-Akku. Dieser lässt sich dem Gerät durch Fachpersonal entnehmen.

Informationen zur Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Abs. 3 ElektroG (Sammelquote) und § 22 Abs. 1 ElektroG (Verwertungsquoten): Das Ministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit veröffentlicht jährlich ausführliche Daten zu Elektro- und Elektronikgeräten und die in Deutschland erreichten und an die EU-Kommission zu übermittelnden quantitativen Zielvorgaben auf seiner Internet-seite: „Informationspflichten gemäß § 18 Abs. 2 Elektro- und Elektronik-gerätegesetz: <https://www.bmu.de/themen/wasser-abfall-boden/abfallwirtschaft/statistiken/daten-zu-elektro-und-elektronikgeraeten-in-deutschland>.“

Importeur und Erstinverkehrbringer Deutschland:  
MiiSport Germany GmbH, Lecker Chaussee 36a, 24983 Handewitt, Deutschland,  
[info@miisportgermany.de](mailto:info@miisportgermany.de), +49 (0) 4608 9723970.





At high volume, prolonged listening to the personal audio player can damage the user's hearing.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



Model: MiIBUDS ACTION II  
Designed in Denmark.  
Produced in China.

MIIEGO A/S  
Sintrupvej 2  
8220 Brabrand  
Denmark  
tel: +45 70 277 887  
e-mail: support@miiego.com

[www.MIIEGO.com](http://www.MIIEGO.com)